

# 300 NORMA MAG FULL LENGTH DIE SET - REDDING 300 NORMA MAG FULL LENGTH DIE SET

The Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set contains a full length sizing die with decapping rod assembly with a neck expander and seating die with bullet guide, built-in crimping ring and seating plug. All Redding products are produced with the highest quality materials and are thoroughly inspected to deliver the best product. Shellholder sold separately. Made in the USA.



## Attributes

- Name: REDDING 300 NORMA MAG FULL LENGTH DIE SET
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749017168
- Mfr. No.: 80928
- Cartridge: 300 Norma
- Delivery weight: 0.726kg
- UPC: 611760809286

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa Redding 300 Norma Magnum](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Pleine Longueur Redding 300 Norma Magnum](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Lunghezza Completa Redding 300 Norma Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Setille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro sadu Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set](#)

# Sicherheitshinweise für das Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set

## Einführung

Danke, dass du dich für das Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set entschieden hast. Dieses Handbuch bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Handbuch sorgfältig vor der Benutzung.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Überprüfe das Die Set immer vor der Benutzung auf Schäden oder Abnutzung.
- Stelle sicher, dass das Die Set nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Die Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Nutzung von Wiederladegeräten.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Informiere dich über Rückrufe auf der EUSicherheitsGatePlattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen zur Benutzung

- Trage beim Bedienen des Die Sets eine Schutzbrille, um Verletzungen durch herumfliegende Teile zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz zum Wiederladen sauber und frei von Unordnung ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Verwende das Die Set nur mit kompatiblen Patronen; die Verwendung falscher Patronen kann zu Fehlfunktionen führen.
- Vermeide es, lockere Kleidung oder Schmuck zu tragen, die sich in der Ausrüstung verfangen könnten.
- Befolge stets die Anweisungen des Herstellers für die Wiederladeverfahren.
- Versuche nicht, das Die Set in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### • Installation:

1. Wähle eine stabile und sichere Arbeitsfläche für deine Wiederladeaktivitäten.
2. Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse ordnungsgemäß montiert ist, bevor du das Die Set installierst.
3. Setze die Full Length Sizing Die in die Presse ein und ziehe sie sicher fest.
4. Befestige die DekapierstabBaugruppe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
5. Installiere den Nackenaufweitungseinsatz und die Setzdüse, wobei du darauf achtest, dass sie korrekt ausgerichtet sind.

### • Nutzung:

1. Trage immer eine Schutzbrille beim Wiederladen.
2. Überprüfe, dass das Die Set sauber und frei von Hindernissen ist, bevor du es benutzt.
3. Beginne mit dem Größen der Patronenhülse mit der Full Length Sizing Die.
4. Verwende die DekapierstabBaugruppe, um verbrauchte Zündhütchen sicher zu entfernen.
5. Weite den Nacken der Patronenhülse mit dem Nackenaufweitungseinsatz.
6. Setze eine Geschoss in die Hülse ein und benutze die Setzdüse, um das Geschoss auf die gewünschte Tiefe zu setzen.
7. Verwende den integrierten CrimpRing, um das Geschoss bei Bedarf zu sichern.
8. Überprüfe jede fertige Patrone auf Qualität und Sicherheit, bevor du sie verwendest.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile des Die Sets verantwortungsbewusst.
- Befolge die lokalen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoffmaterialien.
- Entsorge das Die Set nicht im regulären Haushaltsmüll; informiere dich über Recyclingmöglichkeiten in deiner Umgebung.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Hilfe oder Anfragen zum Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set besuche bitte die Website des Herstellers oder die Kundenserviceressourcen.

Danke, dass du das Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set verwendest. Deine Sicherheit und Zufriedenheit sind unsere höchsten Prioritäten.

# Safety Instruction Guide for Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set

## Introduction

Thank you for choosing the Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before use.

## General Safety Guidelines

- Always inspect the die set before use for any signs of damage or wear.
- Ensure that the die set is used only for its intended purpose.
- Keep the die set out of reach of children and vulnerable individuals.
- Follow all local laws and regulations regarding the use of reloading equipment.
- Report any unsafe products or incidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls through the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use protective eyewear when operating the die set to prevent injury from debris.
- Ensure that the reloading workspace is clean and free from clutter to avoid accidents.
- Use the die set only with compatible cartridges; using incorrect cartridges can lead to malfunctions.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that may get caught in the equipment.
- Always follow the manufacturer's instructions for reloading procedures.
- Do not attempt to modify or alter the die set in any way.

## Instructions for Installation and Usage

### • Installation:

1. Select a stable and secure work surface for your reloading activities.
2. Ensure that your reloading press is properly mounted before installing the die set.
3. Insert the full length sizing die into the press, tightening it securely.
4. Attach the decapping rod assembly according to the manufacturer's instructions.
5. Install the neck expander and seating die, ensuring they are correctly aligned.

### • Usage:

1. Always wear safety glasses when reloading.
2. Check that the die set is clean and free from obstructions before use.
3. Begin by resizing the cartridge case using the full length sizing die.
4. Use the decapping rod assembly to remove spent primers safely.
5. Expand the neck of the cartridge case with the neck expander.
6. Insert a bullet into the case and use the seating die to seat the bullet to the desired depth.
7. Use the builtin crimping ring to secure the bullet in place if necessary.
8. Inspect each completed round for quality and safety before use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components of the die set responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of metal and plastic materials.
- Do not dispose of the die set in regular household waste; check for recycling options in your area.

## **Contact Information for Further Support**

For further assistance or inquiries regarding the Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set, please refer to the manufacturer's website or customer service resources.

Thank you for using the Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Your safety and satisfaction are our top priorities.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Longitud Completa Redding 300 Norma Magnum

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Dies de Longitud Completa Redding 300 Norma Magnum. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro y efectivo de este producto. Por favor, lee este manual cuidadosamente antes de usarlo.

## Pautas Generales de Seguridad

- Siempre inspecciona el juego de dies antes de usarlo para detectar cualquier signo de daño o desgaste.
- Asegúrate de que el juego de dies se use solo para su propósito previsto.
- Mantén el juego de dies fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con el uso de equipos de recarga.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o incidentes a las autoridades pertinentes.
- Mantente informado sobre los retiros de productos a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de protección al operar el juego de dies para prevenir lesiones por escombros.
- Asegúrate de que el área de trabajo de recarga esté limpia y libre de desorden para evitar accidentes.
- Usa el juego de dies solo con cartuchos compatibles; usar cartuchos incorrectos puede provocar fallos.
- Evita usar ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en el equipo.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante para los procedimientos de recarga.
- No intentes modificar o alterar el juego de dies de ninguna manera.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### • Instalación:

1. Selecciona una superficie de trabajo estable y segura para tus actividades de recarga.
2. Asegúrate de que tu prensa de recarga esté correctamente montada antes de instalar el juego de dies.
3. Inserta el die de tamaño completo en la prensa, asegurándolo firmemente.
4. Adjunta el conjunto de varilla de descompresión de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
5. Instala el expansor de cuello y el die de asientos, asegurándote de que estén correctamente alineados.

### • Uso:

1. Siempre usa gafas de seguridad al recargar.
2. Verifica que el juego de dies esté limpio y libre de obstrucciones antes de usarlo.
3. Comienza redimensionando el cartucho usando el die de tamaño completo.
4. Usa el conjunto de varilla de descompresión para retirar de manera segura los cebos gastados.
5. Expande el cuello del cartucho con el expansor de cuello.
6. Inserta una bala en el cartucho y usa el die de asientos para colocar la bala a la profundidad deseada.
7. Usa el anillo de crimpado incorporado para asegurar la bala en su lugar si es necesario.
8. Inspecciona cada ronda completada por calidad y seguridad antes de usarla.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado del juego de dies de manera responsable.
- Cumple con las regulaciones locales para la eliminación de materiales metálicos y plásticos.
- No deseches el juego de dies en la basura doméstica regular; verifica las opciones de reciclaje en tu área.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más ayuda o consultas sobre el Juego de Dies de Longitud Completa Redding 300 Norma Magnum, consulta el sitio web del fabricante o los recursos de servicio al cliente.

Gracias por usar el Juego de Dies de Longitud Completa Redding 300 Norma Magnum. Tu seguridad y satisfacción son nuestras principales prioridades.

# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies de Pleine Longueur Redding 300 Norma Magnum

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies de pleine longueur Redding 300 Norma Magnum. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles et des lignes directrices pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit. Veuillez lire ce manuel attentivement avant utilisation.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Toujours inspecter le jeu de dies avant utilisation pour détecter tout signe de dommage ou d'usure.
- Assurez-vous que le jeu de dies est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le jeu de dies hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'utilisation des équipements de rechargement.
- Signalez tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des lunettes de protection lors de l'utilisation du jeu de dies pour éviter les blessures causées par des débris.
- Assurez-vous que votre espace de rechargement est propre et dégagé pour éviter les accidents.
- Utilisez le jeu de dies uniquement avec des cartouches compatibles ; l'utilisation de cartouches incorrectes peut entraîner des dysfonctionnements.
- Évitez de porter des vêtements amples ou des bijoux qui pourraient se coincer dans l'équipement.
- Suivez toujours les instructions du fabricant concernant les procédures de rechargement.
- Ne tentez pas de modifier ou d'altérer le jeu de dies de quelque manière que ce soit.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### • Installation :

1. Sélectionnez une surface de travail stable et sécurisée pour vos activités de rechargement.
2. Assurez-vous que votre presse de rechargement est correctement montée avant d'installer le jeu de dies.
3. Insérez le die de mise à taille de pleine longueur dans la presse, en le serrant solidement.
4. Fixez l'ensemble de tige de décalage selon les instructions du fabricant.
5. Installez le die d'expansion de col et le die de mise en place, en vous assurant qu'ils sont correctement alignés.

### • Utilisation :

1. Portez toujours des lunettes de sécurité lors du rechargement.
2. Vérifiez que le jeu de dies est propre et exempt d'obstructions avant utilisation.
3. Commencez par redimensionner le boîtier de cartouche à l'aide du die de mise à taille de pleine longueur.
4. Utilisez l'ensemble de tige de décalage pour retirer en toute sécurité les amorces usées.
5. Élargissez le col du boîtier de cartouche avec l'expanseur de col.
6. Insérez une balle dans le boîtier et utilisez le die de mise en place pour enfoncer la balle à la profondeur souhaitée.
7. Utilisez la bague de sertissage intégrée pour sécuriser la balle en place si nécessaire.

8. Inspectez chaque cartouche terminée pour en vérifier la qualité et la sécurité avant utilisation.

## **Instructions d'Élimination**

- Éliminez de manière responsable tous les composants endommagés ou usés du jeu de dies.
- Respectez les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux métalliques et plastiques.
- Ne jetez pas le jeu de dies dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifiez les options de recyclage dans votre région.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute assistance ou question concernant le jeu de dies de pleine longueur Redding 300 Norma Magnum, veuillez consulter le site web du fabricant ou les ressources du service client.

Merci d'utiliser le jeu de dies de pleine longueur Redding 300 Norma Magnum. Votre sécurité et votre satisfaction sont nos principales priorités.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die a Lunghezza Completa Redding 300 Norma Magnum

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die a Lunghezza Completa Redding 300 Norma Magnum. Questa guida fornisce istruzioni e linee guida di sicurezza essenziali per garantire l'uso sicuro ed efficace di questo prodotto. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Ispezionare sempre il set di die prima dell'uso per eventuali segni di danni o usura.
- Assicurarci che il set di die venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere il set di die fuori dalla portata di bambini e persone vulnerabili.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti l'uso di attrezzature per la ricarica.
- Segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimanere informati sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Utilizzare occhiali protettivi quando si utilizza il set di die per prevenire infortuni da detriti.
- Assicurarci che l'area di lavoro per la ricarica sia pulita e priva di ingombri per evitare incidenti.
- Utilizzare il set di die solo con cartucce compatibili; l'uso di cartucce errate può portare a malfunzionamenti.
- Evitare di indossare abbigliamento o gioielli larghi che potrebbero impigliarsi nell'attrezzatura.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per le procedure di ricarica.
- Non tentare di modificare o alterare il set di die in alcun modo.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### • Installazione:

1. Selezionare una superficie di lavoro stabile e sicura per le attività di ricarica.
2. Assicurarci che la pressa per la ricarica sia montata correttamente prima di installare il set di die.
3. Inserire il die di dimensionamento a lunghezza completa nella pressa, serrandolo saldamente.
4. Attaccare l'assemblaggio dell'asta di decapping secondo le istruzioni del produttore.
5. Installare l'espansore per colletto e il die di caricamento, assicurandosi che siano allineati correttamente.

### • Uso:

1. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante la ricarica.
2. Controllare che il set di die sia pulito e privo di ostruzioni prima dell'uso.
3. Iniziare ridimensionando il bossolo della cartuccia utilizzando il die di dimensionamento a lunghezza completa.
4. Utilizzare l'assemblaggio dell'asta di decapping per rimuovere in modo sicuro i primer usati.
5. Espandere il colletto del bossolo della cartuccia con l'espansore per colletto.
6. Inserire un proiettile nel bossolo e utilizzare il die di caricamento per inserire il proiettile alla profondità desiderata.
7. Utilizzare l'anello di crimpatura integrato per fissare il proiettile in posizione, se necessario.

8. Ispezionare ogni cartuccia completata per qualità e sicurezza prima dell'uso.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire responsabilmente eventuali componenti danneggiati o usurati del set di die.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento di materiali metallici e plastici.
- Non smaltire il set di die nei rifiuti domestici normali; verificare le opzioni di riciclaggio nella propria area.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriore assistenza o domande riguardanti il Set di Die a Lunghezza Completa Redding 300 Norma Magnum, si prega di fare riferimento al sito web del produttore o alle risorse del servizio clienti.

Grazie per aver utilizzato il Set di Die a Lunghezza Completa Redding 300 Norma Magnum. La vostra sicurezza e soddisfazione sono le nostre massime priorità.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Matryc Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Zestawu Matryc Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie tego produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją przed użyciem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze sprawdzaj zestaw matryc przed użyciem pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Upewnij się, że zestaw matryc jest używany tylko do zamierzonego celu.
- Przechowuj zestaw matryc w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących użycia sprzętu do ponownego ładowania.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim władzom.
- Bądź na bieżąco z informacjami o wycofaniach produktów za pośrednictwem platformy Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Bezpieczeństwa przy Użyciu

- Używaj okularów ochronnych podczas obsługi zestawu matryc, aby zapobiec urazom spowodowanym odłamkami.
- Upewnij się, że miejsce pracy do ponownego ładowania jest czyste i wolne od bałaganu, aby uniknąć wypadków.
- Używaj zestawu matryc tylko z kompatybilnymi nabojami; użycie nieprawidłowych naboży może prowadzić do awarii.
- Unikaj noszenia luźnych ubrań lub biżuterii, które mogą zaczepić się o sprzęt.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących procedur ponownego ładowania.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać zestawu matryc w jakikolwiek sposób.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### • Instalacja:

1. Wybierz stabilną i bezpieczną powierzchnię roboczą do swoich działań związanych z ponownym ładowaniem.
2. Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest prawidłowo zamontowana przed zainstalowaniem zestawu matryc.
3. Włóż matrycę do pełnego rozmiaru do prasy, dokręcając ją mocno.
4. Zamocuj zespół prasy do wyciągania łusek zgodnie z instrukcjami producenta.
5. Zainstaluj poszerzacz szyjki i matrycę do osadzania, upewniając się, że są odpowiednio wyrównane.

### • Użytkowanie:

1. Zawsze noś okulary ochronne podczas ponownego ładowania.
2. Sprawdź, czy zestaw matryc jest czysty i wolny od przeszkód przed użyciem.
3. Rozpocznij od zmiany rozmiaru łuski naboju za pomocą matrycy do pełnego rozmiaru.
4. Użyj zespołu prasy do wyciągania łusek, aby bezpiecznie usunąć zużyte sponki.
5. Poszerz szyjkę łuski naboju za pomocą poszerzacza szyjki.
6. Włóż pocisk do łuski i użyj matrycy do osadzania, aby osadzić pocisk na pożądaną głębokość.
7. Użyj wbudowanego pierścienia zaciskowego, aby zabezpieczyć pocisk na miejscu, jeśli to

- konieczne.
8. Sprawdź każdą ukończoną rundę pod kątem jakości i bezpieczeństwa przed użyciem.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Odpowiedzialnie pozbywaj się wszelkich uszkodzonych lub zużytych komponentów zestawu matryc.
- Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów metalowych i plastikowych.
- Nie wyrzucaj zestawu matryc do zwykłych odpadów domowych; sprawdź możliwości recyklingu w swojej okolicy.

## **Informacje Kontaktowe w Celach Dalszego Wsparcia**

W celu uzyskania dalszej pomocy lub zapytań dotyczących Zestawu Matryc Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set, prosimy o odniesienie się do strony internetowej producenta lub zasobów obsługi klienta.

Dziękujemy za korzystanie z Zestawu Matryc Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Twoje bezpieczeństwo i satysfakcja są dla nas najważniejsze.

# Turvallisuusohjeet Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Setille

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Setin. Tämä opas tarjoaa olennaisia turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä käsikirja huolellisesti ennen käyttöä.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Tarkista aina die set ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden tai kulumisen merkkien varalta.
- Varmista, että die setiä käytetään vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Pidä die set lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja määräyksiä, jotka koskevat latauslaitteiden käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista EU:n Safety Gate alustalla.

## Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä suojalaseja die setin käyttöä varten, jotta vältät vammoja roskilta.
- Varmista, että lataustyöskentelytila on puhdas ja vapaa häiriötekijöistä onnettomuuksien välttämiseksi.
- Käytä die setiä vain yhteensopivien patruunoiden kanssa; väärin patruunoiden käyttö voi johtaa toimintahäiriöihin.
- Vältä löysien vaatteiden tai korujen käyttöä, jotka voivat jäädä kiinni laitteeseen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita latausmenettelyissä.
- Älä yritä muokata tai muuttaa die setiä millään tavalla.

## Asennus ja käyttöohjeet

### • Asennus:

1. Valitse vakaa ja turvallinen työpinta lataustoimintojasi varten.
2. Varmista, että latauspainesi on kunnolla kiinnitetty ennen die setin asentamista.
3. Aseta täysimittainen kokoamisdie puristimeen ja kiristä se tiukasti.
4. Kiinnitä dekappausvarsi valmistajan ohjeiden mukaan.
5. Asenna kauluksen laajentaja ja istutusdie varmistaen, että ne ovat oikein kohdistettuja.

### • Käyttö:

1. Käytä aina suojalaseja lataamisen aikana.
2. Tarkista, että die set on puhdas ja esteetön ennen käyttöä.
3. Aloita patruunakuoren koon muuttaminen täysimittaisella kokoamisdieellä.
4. Käytä dekappausvarsia poistaaksesi käytetyt sytyttimet turvallisesti.
5. Laajenna patruunakuoren kaula kauluksen laajentajalla.
6. Aseta luoti kuoreen ja käytä istutusdieä luodin istuttamiseksi haluttuun syvyyteen.
7. Käytä sisäänrakennettua puristusrenkaata luodin kiinnittämiseksi paikalleen, jos tarpeen.
8. Tarkista jokainen valmis patruuna laadun ja turvallisuuden varalta ennen käyttöä.

## Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet die setin osat vastuullisesti.
- Noudata paikallisia määräyksiä metallin ja muovin hävittämisestä.

- Älä hävitä die setiä tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista kierrätysmahdollisuudet alueellasi.

## **Lisätietoja varten**

Lisäävun tai kysymysten osalta Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Setistä, viittaattehan valmistajan verkkosivustoon tai asiakaspalveluresursseihin.

Kiitos, että käytät Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Setiä. Turvallisuutesi ja tyytyväisyytesi ovat meille ensisijaisen tärkeitä.

# Säkerhetsinstruktionsguide för Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set

## Introduktion

Tack för att du valt Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt. Vänligen läs denna manual noggrant innan användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Inspektera alltid diesetet före användning för eventuella tecken på skador eller slitage.
- Se till att diesetet endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll diesetet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående användning av omladdningsutrustning.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon när du använder diesetet för att förhindra skador från skräp.
- Se till att omladdningsarbetsytan är ren och fri från skräp för att undvika olyckor.
- Använd diesetet endast med kompatibla patroner; användning av felaktiga patroner kan leda till funktionsfel.
- Undvik att bära lösa kläder eller smycken som kan fastna i utrustningen.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för omladdningsprocedurer.
- Försök inte att modifiera eller ändra diesetet på något sätt.

## Instruktioner för installation och användning

### • Installation:

1. Välj en stabil och säker arbetsyta för dina omladdningsaktiviteter.
2. Se till att din omladdningspress är korrekt monterad innan du installerar diesetet.
3. Sätt in fullängds storlek die i pressen och skruva fast den ordentligt.
4. Fäst dekapperingsstångsmonteringen enligt tillverkarens instruktioner.
5. Installera halsexpander och seating die, och se till att de är korrekt justerade.

### • Användning:

1. Bär alltid säkerhetsglasögon när du omladdar.
2. Kontrollera att diesetet är rent och fritt från hinder innan användning.
3. Börja med att storleksanpassa patronhöljet med hjälp av fullängds storlek die.
4. Använd dekapperingsstångsmonteringen för att säkert ta bort använda tändhattar.
5. Expandera halsen på patronhöljet med halsexpandern.
6. Sätt i en projektil i höljet och använd seating die för att sätta projektilen till önskat djup.
7. Använd den inbyggda crimpingringen för att säkra projektilen på plats om det behövs.
8. Inspektera varje färdig patron för kvalitet och säkerhet innan användning.

## Avfallsinstruktioner

- Avfallshantering av skadade eller slitna komponenter av diesetet ska ske på ett ansvarsfullt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och plastmaterial.

- Släng inte diesetet i vanligt hushållsavfall; kontrollera återvinningsalternativ i ditt område.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För ytterligare hjälp eller frågor angående Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kundserviceresurser.

Tack för att du använder Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Din säkerhet och tillfredsställelse är våra högsta prioriteringar.

# Bezpečnostní pokyny pro sadu Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a efektivního používání tohoto produktu. Před použitím si prosím tento manuál pečlivě přečtěte.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zkontrolujte sadu die před použitím na jakékoli známky poškození nebo opotřebení.
- Zajistěte, aby byla sada die používána pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Udržujte sadu die mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se používání vybavení pro nabíjení.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo incidenty příslušným orgánům.
- Zůstaňte informováni o výzvách k stažení produktů prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Používejte ochranné brýle při obsluze sady die, abyste předešli zranění od úlomků.
- Zajistěte, aby pracovní prostor pro nabíjení byl čistý a bez nepořádku, aby se předešlo nehodám.
- Používejte sadu die pouze s kompatibilními náboji; použití nesprávných nábojů může vést k poruchám.
- Vyvarujte se nošení volného oblečení nebo šperků, které by se mohly zachytit v zařízení.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce pro postupy nabíjení.
- Nepokoušejte se jakkoli upravit nebo změnit sadu die.

## Pokyny pro instalaci a používání

### • Instalace:

1. Vyberte stabilní a bezpečný pracovní povrch pro vaše nabíjecí aktivity.
2. Zajistěte, aby byla vaše nabíjecí lis správně namontována před instalací sady die.
3. Vložte die pro plné rozměry do lisu a pevně ji utáhněte.
4. Připojte sestavu dekapeční tyče podle pokynů výrobce.
5. Nainstalujte expander na krk a die pro sezení, přičemž zajistěte, aby byly správně zarovnané.

### • Použití:

1. Vždy noste bezpečnostní brýle při nabíjení.
2. Zkontrolujte, že je sada die čistá a bez překážek před použitím.
3. Začněte tím, že přetvoříte nábojnici pomocí die pro plné rozměry.
4. Použijte sestavu dekapeční tyče k bezpečnému odstranění vybitých zápalek.
5. Rozšířte krk nábojnice pomocí expanderu na krk.
6. Vložte projektil do nábojnice a použijte die pro sezení, abyste projektil usadili do požadované hloubky.
7. Použijte vestavěný kroužek pro crimping k zajištění projektilu na místě, pokud je to nutné.
8. Před použitím zkontrolujte každé dokončené kolo z hlediska kvality a bezpečnosti.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty sady die odpovědně.
- Dodržujte místní předpisy pro likvidaci kovových a plastových materiálů.

- Neodkládejte sadu die do běžného domácího odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace ve vaší oblasti.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro další pomoc nebo dotazy týkající se sady Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zdroje zákaznického servisu.

Děkujeme, že používáte sadu Redding 300 Norma Magnum Full Length Die Set. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou našimi hlavními prioritami.